年　　月　　日

ปี　เดือน วันที่

保護者　様

เรียนท่านผู้ปกครอง

　　 　　　学校　校長

(ชื่อโรงเรียน) (อาจารย์ใหญ่/ผู้อำนวยการ)

校外学習のお知らせ

ใบแจ้งการจัดทัศนศึกษาของทางโรงเรียน

校外学習を下記のとおり実施いたします。

　　　月　　　日までに参加の有無を担任までお知らせください。

ทางโรงเรียนจะจัดให้มีการไปทัศนศึกษาดังต่อไปนี้

จะเข้าร่วมหรือไม่กรุณาแจ้งให้ครูประจำชั้นทราบภายในวันที่　　　เดือน

記

รายละเอียด

１．目　　的 วัตถุประสงค์

 ・公共や集団生活のきまりを守り、学年集団への帰属感を高める。

เพื่อรักษากฎระเบียบในการใช้ชีวิตเป็นหมู่คณะ และเพิ่มความกลมเกลียวในกลุ่มของแต่ละชั้นปี

・自然に親しみ、環境についての理解を深める。

ให้คุ้นเคยกับธรรมชาติ,เข้าใจสิ่งแวดล้อมอย่างลึกซึ้ง

２．期　　日　　　　 年 　　月　 　日 （　 　　）

วัน เวลา 　 ปี 　เดือน　วันที่（　　　　）

３．目的地　　　マザー牧場

สถานที่　　 มาซาโบะคุโจ

４．日　　程　　　９：００学校出発　　　　　　館山自動車道木更津南IC

 เวลา ออกเดินทางจากโรงเรียน ตาเตยามะ จิโดชะโดคิซาราซึ มินามิ ไอซี

１１：００～１４：００マザー牧場　　　　　１６：００学校着

 มาซาโบะคุโจ ถึงโรงเรียน

（１２：００昼食） อาหารกลางวัน

５．持ち物　สิ่งของที่ต้องนำไป

　□リュックサックเป้　□弁当อาหารกล่อง　□水筒กระติกน้ำ

□おやつ（　円まで）ขนม（ประมาณ　　　เยน）　　□しきものเสื่อ 　　□ゴミ袋ถุงใส่ขยะ

□おしぼりผ้าเช็ดมือ　　　□帽子หมวก　　□傘ร่ม

□ハンカチ、ティッシュペーパー　ผ้าเช็ดหน้า,กระดาษทิชชู

６．費用（生徒一人あたり）ค่าใช้จ่าย（นักเรียนคนละ）

４，５００円程度。（バス代、入園料、写真代、保険料、資料代等含む）

すべて積立金より拠出いたします。

ประมาณ ๔,๕๐๐ เยน（ค่ารถบัส,ค่าผ่านประตู,ค่ารูปถ่าย,ค่าประกัน,ค่าเอกสาร, เป็นต้น）

จ่ายจากเงินสะสมทั้งหมด

７．雨天のときの取扱いกรณีที่ฝนตก

　　　□　雨が降っても実施します。□　雨が降ったときは中止（延期）します。

 　 ฝนตกก็ดำเนินการ 　　　 ยกเลิก（เลื่อนกำหนด）

□　通常の授業と両方の準備をしてきてください。　　　□　メールで連絡します。

 　　กรุณาจัดตารางสอนตามปกติและเตรียมทั้งสองอย่าง แจ้งให้ทราบทางอีเมล์

校外学習参加希望調査

การสำรวจความประสงค์เข้าร่วมทัศนศึกษานอกโรงเรียน

校外学習に

（どちらかに○）

ทำเครื่องหมายวงกลม（○）

　　　　　・参加します

　　　　เข้าร่วม　　　　　ทัศนศึกษาของทางโรงเรียน

・参加しません（理由　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）

ไม่เข้าร่วม 　 สาเหตุ

　　　年　　　組　　　番　児童氏名

ชั้นปีที่　 ห้อง　 เลขที่ ชื่อ นามสกุลนักเรียน

保護者氏名　　　　　　　　　　　　　　印

 ชื่อ นามสกุลผู้ปกครอง　　　 ตราประทับ